

L'Égypte et le Levant :
d'un empire territorial
à un empire culturel

3^{ème} leçon :
L'Égypte dans la Bible : alliée ou ennemie?



Shirly Ben-Dor Evian
Musée d'Israël, Jérusalem

L'Égypte à la Troisième période intermédiaire

1130 av. n. è.

Fin de l'empire égyptien au Levant

1070

Fin du Nouvel Empire

1070-962

21^e dynastie en Basse-Égypte (Tanis), grands prêtres d'Amon en Haute-Égypte (Thèbes).

962-833

22^e dynastie (début), **unification** sous la dynastie libyenne

833-733

22^e dynastie (fin), 23^e-24^e dynasties, fragmentation

722-664

25^e dynastie, **réunification** sous la dynastie nubienne

664-525

26^e dynastie, Saïs (Delta ouest)

525-332

27^e-30^e dynasties, domination perse

Mise en garde sur la chronologie

Pas d'ancrage chronologique avant 664 av. n. è. !!!

Schneider, Thomas 2010. "Contributions to the chronology of the New Kingdom and the Third Intermediate Period." *Ägypten und Levante/Egypt and the Levant* 20 (2010): 373-403.

Jurman, C. 2017. The order of the Kushite Kings according to sources from the Eastern Desert and Thebes. Or: Shabataka was here first!. *Journal of Egyptian History*, 10(2), 124-151.

21^e dynastie

1070-962 av. n. è.

Haute-Égypte - Thèbes

Dynastie des grands prêtres d'Amon

Temple de Karnak

Représentation royale :

Nom dans un cartouche

Attributs et conventions artistiques royaux

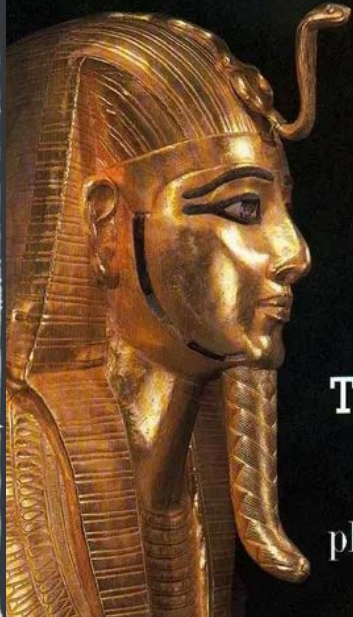
Décompte des années de règne

Basse-Égypte - Tanis

Dynastie de souverains locaux

Nouveau temple d'Amon

Représentation royale



Tanis
L'or
des
pharaons



22^e dynastie (début)
962-880/850 av. n. è.

Principaux rois :

Sheshonq I

Osorkon I

Osorkon II

Royaume unifié

Capitale : Tanis



22^e (fin)- 24^e dynasties 880/850-722 av. n. è.

22^e-24^e dynasties

Maisons royales régionales :

22^e dynastie – Tanis

23^e dynastie – Thèbes

24^e dynastie – Saïs

Rois locaux – Delta, Moyenne-Égypte,
Nubie



La période nubienne 25^e dynastie, 722-664 av. n. è.

Piânkhy 746-722

Chabataka 722-706

Chabaka 706-690

Taharqa 690-664

Royaume unifié

Capitale : Memphis



https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Rulers_of_Kush,_Kerma_Museum.jpg

L'Égypte dans la Bible

Pentateuque

Le récit de Salomon

Genèse 10,8 : Mitsraïm (=Égypte) était le fils de Cham et le frère de Koush, Put (=Lybie) et Canaan

Genèse 12,10-20, Abram et Saraï descendent en Égypte

Genèse 37-50, Joseph

Exode

1 Rois 3,1 : Salomon épouse la fille du pharaon

1 Rois 9,16 : Pharaon capture Gézer et la donne à sa fille - la femme de Salomon

1 Rois 11,17-22 : Hadad l'Édomite fuit David en Égypte et épouse la sœur de la reine

1 Rois 11,40 : Jéroboam fuit Salomon et se réfugie chez le roi égyptien Sheshonq

La “Table des nations” en Genèse 10

⁶ Fils de Cham : Koush, Mitsraïm, Pouth et Canaan. –

⁷ Fils de Koush : Séva, Hawila, Savta, Raéma, Savteka. – Fils de Raéma : Saba et Dedân. ⁸ Koush engendra Nemrod. Il fut le premier héros sur la terre,

⁹ lui qui fut un chasseur héroïque devant Yhwh. D’où le dicton : « Tel Nemrod, être un chasseur héroïque devant Yhwh. » ¹⁰ Les capitales de son royaume furent Babel, Erek, Akkad, toutes villes du pays de Shinéar. ¹¹ Il sortit de ce pays pour Assour et bâtit Ninive, la ville aux larges places, Kalah, ¹² la grande ville, et Rèsèn entre Ninive et Kalah. ¹³ Mitsraïm engendra les gens de Loud, de Einam, de Lehav et de Naftouah, ¹⁴ les gens du pays du Sud, ceux de Kaslouah d’où sortirent les Philistins et ceux de Kaftor. ¹⁵ Canaan engendra Sidon son premier-né et Heth, ¹⁶ le Jébusite, l’Amorite, le Guirgashite, ¹⁷ le Hivvite, le Arqite, le Sinite, ¹⁸ l’Arvadite, le Cemarite, le Hamatite. Les clans des Cananéens se disséminèrent ensuite, ¹⁹ et le territoire cananéen s’étendit de Sidon vers Guérrar jusqu’à Gaza, vers Sodome et Gomorrhe, Adma et Cevoïm jusqu’à Lèsha. ²⁰ Tels furent les fils de Cham selon leurs clans et leurs langues, groupés en pays et nations.

La période koushite 25^e dynastie, 722-664 av. n. è.

- Affrontements entre Assyriens et Koushites au Levant
- Poterie égyptienne et amulettes dans les niveaux de destruction :
Lakish III, Beer-Sheva II (701 av. n. è.)
- Iconographie d'inspiration égyptienne sur des sceaux de Judée
- Empreintes de sceau de Chabaka sur une jarre à Megiddo (Megiddo I, Pl. 115: 4)

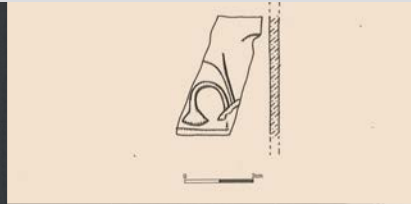
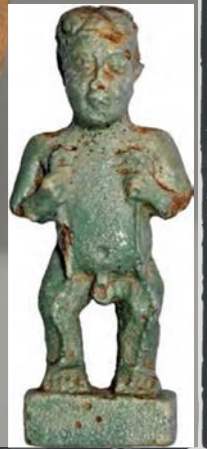
Gerard P. F. Broekman 2021. The reign of the Kushite king Piye: reconsidering Kushite Relations with Egypt, Assyria and the Palestinian Rulers . In: Hsu *et al.* (eds.) *Ein Kundiger, der in die Gottesworte eingedrungen ist. Festschrift für den Ägyptologen, Jansen-Winkeln*: 1-10.



La "Table des nations" et la descente en Égypte reflètent

la mémoire de la sphère d'influence culturelle égyptienne à l'âge du Fer :

Koush, Lybie, Canaan (= avant Israël)



Le récit de Joseph

Naville, E. 1926. The Egyptian Name of Joseph. *JEA* 12(1/2): 16-18.

Gardiner, A.H. 1918. The Supposed Egyptian Equivalent of the Name of Goshen. *JEA* 5(3): 218-223.

Ward, W. A. 1957. Egyptian Titles in Genesis 39-50. *Bibliotheca Sacra* 114: 40-59

Vergotte, J. 1959. *Joseph en Égypte: Genèse chap. 37-50 à la lumière des études égyptologiques récentes.* Orientalia et biblica Lovaniensia 3. Louvain: Publications Universitaires.

Première discussion exhaustive de tous les différents éléments égyptiens (noms, mots, titres, coutumes, motifs).

Consensus : connaissance intime de l'Égypte du Nouvel Empire

Le récit de Joseph

Redford, D. B. 1970. *A Study of the Biblical Story of Joseph (Genesis 37- 50)*. Supplements to Vetus Testamentum, 20. Leiden: E. J. Brill.

Les éléments égyptiens ne sont pas tous véritablement égyptiens.
Une connaissance de l'Égypte générale plutôt qu'intime.

Les noms et titres égyptiens ne datent pas d'avant le 7^{ème} siècle avant notre ère.

La composition du récit principal devrait se situer au cours de la période saïte,
640-425 av. n. è

Élément	égyptien	non égyptien	non concluant
Commerce des épices	7 ^{ème} siècle	Proche-Orient ancien	
Esclaves asiatiques en Égypte	Royal – Moyen-Empire Privé – 8 ^{ème} siècle	Proche-Orient ancien	
Saris	Période perse	Perse	
<i>Hartumim</i>	Toutes périodes	Aussi akkadien	
zodiaque		Babylone 419 av. n. è.	
Interprétation des rêves	Chester beatty pap. 19e dynastie	Proche-Orient ancien	
Des vaches pour des années	Ptolémaïque		
Anniversaire du roi	Hellénistique	Perse Achéménide	
7 ans de famine	Ptolémaïque	Proche-Orient ancien	

Élément	égyptien	non égyptien	non concluant
Peqidim	7 ^{ème} siècle	Proche-Orient ancien	
Investiture de Joseph	7 ^{ème} - 2 ^{ème} siècles	Proche-Orient ancien	
Potiphar	P3-dj-p3-R' Période Saïte		
Asenat	Ns-nt Fin du Nouvel Empire à la période hellénistique		
צפנת פענח			Pas clair
Espionnage	Après le 7 ^{ème} siècle	Proche-Orient ancien	
Pharaon comme roi	9 ^{ème} siècle	Proche-Orient ancien	
Ségrégation	Période saïte	Proche-Orient ancien	
Réformes agraires	8 ^{ème} siècle		
Embaumement	À partir de la 18 ^{ème} dynastie		

Éléments égyptiens – Redford

Des vaches représentant des années – période ptolémaïque

Les noms Potiphar et Asenat – noms théophores typiques de la période saïte

Les 40 jours d'embaumement de Jacob – à partir du Nouvel Empire.

Les “réformes agraires” (Gn 47, 13-26) : l’asservissement des Égyptiens et l'exonération fiscale accordée aux temples – 8^{ème} siècle av. n. è. .

Du Nouvel Empire à la période ptolémaïque

La période saïte

26^e dynastie, 664-525 av. n. è.

Nécho I 672-664

Psammétique I 664-610

Nécho II 610-595

Psammétique II 595-589 _____ 586 _____ Chute de Juda

Apriès 589-570

Amasis 570-526

Psammétique III 526-525 _____ 525 _____ Chute de l'Égypte

Manassé 687/686-642

Amon 642-640

Josias 640-609 (tué par Nécho II)

Joachaz 609 (emporté en Égypte par Nécho)

Joachim 609-598

La période saïte 26^e dynastie, 664-525 av. n. è.

Influence égyptienne dans le Levant du Sud au 7^{ème} siècle av. n. è :

Empreintes de sceaux de Psammétique I et II d'Achzib, Yavné-Yam, Azékah, Gezer, Tell es-Safi, Tell Keisan.

“Bouteilles de Nouvel An” d'Ashdod

Scarabées et amulettes sur les sites côtiers, en particulier à Ashkelon.

Concentration d'objets culturels à Ashkelon et au Temple 650 d'Ékron.

Mezad Hashavyahu - Une forteresse égyptienne pour les mercenaires grecs.
Courte période de taxation égyptienne sur Juda

Schipper, Bernd U. 2010. *Egypt and the Kingdom of Judah under Josiah and Jehoiakim*, *Tel Aviv* 37:2, 200-226





Le récit de Joseph comme roman de diaspora

Meinhold, A. 1975-1976. Die Gattung der Josephsgeschichte und des Estherbuches: Diasporanovelle I, II, *ZAW* 87: 306-324, *ZAW* 88: 72-79.

Römer, T. 2000. La narration, une subversion. L'histoire de Joseph (Gn 37-50*) et les romans de la diaspora.

Blum, Erhard et Weingart, Kristin. 2017. The Joseph Story: Diaspora Novella or North-Israelite Narrative? *ZAW* 129 (4): 501–521

Schipper, B. 2018. Joseph, Ahiqar, and Elephantine: The Joseph Story as Diaspora Novella. *JAET* 18: 71-84.

Römer, T., Schmid, K. and Bühler A. 2021. *The Joseph Story between Egypt and Israel*. Tübingen.

Le récit de Joseph comme roman de diaspora

	Nom de rois	Noms de fonctionnaires de la cour	Localisation
Daniel			
Esther			
Joseph	--		--

Les seuls fonctionnaires de la cour : Potiphar prêtre de On et Potiphar saris-Pharaoh *sar hatabachim*

La diaspora en Égypte

Jérémie 43-44 : des Judéens à Migdol, Tahpanhes, Noph et Patros

Distribution de la poterie levantine/judéenne en Égypte à partir du 7^{ème} siècle av. n. è.

Maeir, A. 2002. *The Relations between Egypt and the Southern Levant during the Late Iron Age: The Material Evidence from Egypt. Egypt and the Levant* 12: 235-246.

See also, Mumford 2013: Fig. 23.

Des Judéens en Égypte avant Cambyse (525 av. n. è.)



Éléphantine

Archives d'Éléphantine –
5^{ème}-4^{ème} siècle av. n. è.

Colonie de mercenaires de
Judée
Grecs, Araméens, Égyptiens

Construction et destruction
d'un temple à Yhwh

van der Toorn, Karel 2016. *Ethnicity at
Elephantine: Jews, Arameans,
Caspians*, *Tel Aviv*, 43:2, 147-164



Le récit de Salomon

21^e dynastie
1070-962 av. n. è

Siamon 995-976 av. n. è

Alberto R. Green, "Solomon and Siamun: A Synchronism between Early Dynastic Israel and the Twenty-First Dynasty of Egypt," *Journal of Biblical Literature* 97 (1978): 353-367

1 Rois 3,1 : Salomon épouse la fille du pharaon

1 Rois 9,16 : Pharaon capture Gézer et le donne à sa fille - la femme de Salomon

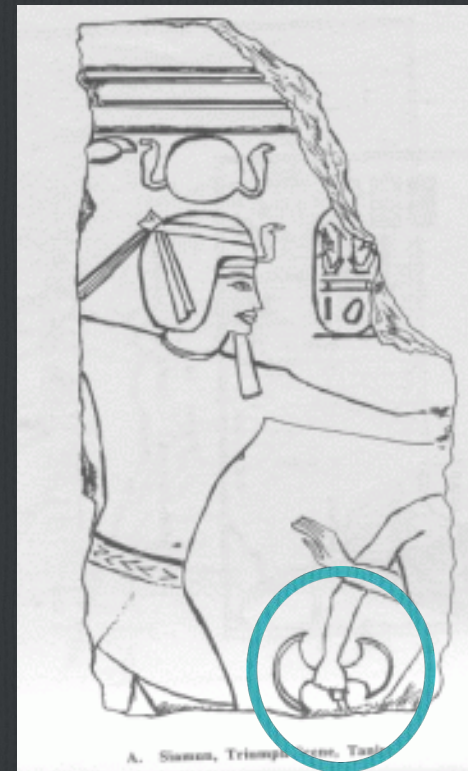
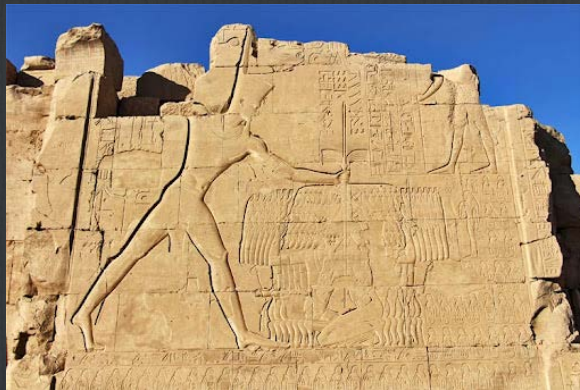
1 Rois 11,17-22 : Hadad l'Édomite fuit David en Égypte et épouse la sœur de la reine

1 Rois 11,40 : Jéroboam fuit Salomon et se réfugie chez le roi égyptien Sheshonq

Siamon et Solomon?

Fragment de relief, Tanis
Siamon frappant ses ennemis "philistins".

Reliefs symboliques



A. Siamon, Triomphe, Tanis

L'égyptologie biblique

Détail de la Bible hébraïque :

Date selon l'historiographie biblique :

- recherche d'une preuve égyptienne :

Pharaon à Gezer

1000 av. n. è.

Relief de Siamun

Détail de la Bible hébraïque :

- Définir l'étendue géographique et la nature de l'interaction :

- Recherche de témoignages égyptiens dans le cadre des interactions connues : Campagne de Sheshonq

Pharaon à Gezer

Shéphélah,
militaire

Ben-Dor Evian, S. 2018. The Past and Future of "Biblical Egyptology". *Journal of Ancient Egyptian Interconnections* 18: 1–11.

Mes remerciements à
Thomas Römer et
Hervé Gonzalez



ENSELLEK